

شاه عبداللطيف ڀٽائي جي ”سُرپرياتيءَ“ جو فڪري جائزو

A Contemplative Analysis of Sur Pirbhati of Shah Abdul Latif Bhitai

ABSTRACT:

Shah Abdul Latif Bhitai is a great Sindhi poet. He is famous for his art and intellect in the world. His poetry covers all the aspects of life. His intellectual worth has been explained by the critics and the learned artists in the research works. The main focus of the poetry of Shah Abdul Latif is classical, neo-classical, legends, love stories, epics and stories of philanthropists. The poetry of Shah Abdul Latif represents the true culture of Sindh. His poetry is the poetry of common people and exploited one. Each chapter (Sur) of his poetry is just like a flower with different colour and fragrance. Sur Pirbhati describes us the heroic story of the Sindhi Raja (ruler) Sakhi Sagar, Jam Chotani who had been very famous for his liberalism and philanthropies activities.

شاه عبداللطيف ڀٽائي، سنڌ جو ناميارو شاعر، پنهنجي فن فڪر جي حوالي سان پوري دنيا ۾ مشهور آهي. سندس شاعريءَ جو هر پهلو گونا گون آهي. سندس فڪر جي پيمائش لاءِ دنيا جي عالمن نقادن پنهنجي پنهنجي طور طريقي سان تحقيق ۽ تشريح ڪئي آهي. شاه صاحب جي شاعريءَ جو مرڪز ۽ محور، سنڌ جا ڪلاسيڪي ۽ نيم ڪلاسيڪي داستان آهن. انهن ۾ رومانوي داستان به آهن ته جنگي داستان به. انهن ۾ سخا ۽ سورهياڻيءَ جا قصا به آهن ته فن جي قدرداني جون ڪهاڻيون به آهن. شاه صاحب سنڌ جو سچو عاشق هو، جنهن سنڌ جي هر محڪوم ۽ مظلوم جو آواز بڻجي انهن جي حقن جي قدرداني ڪئي ۽ سنڌ جي پورهيت طبقي جي پزيرائي لاءِ انهن جي فن کي ساراهيو. اهڙيءَ طرح هر هڪ سر پنهنجي پنهنجي موضوع جي حوالي سان الڳ الڳ خوشبو سان واسيل آهي. شاه صاحب جو سر پرياتي پنهنجي انوکي موضوع جي حوالي سان نمايان آهي. جنهن ۾ سنڌ جي مها سخي سپڙ ڄام چوٽائيءَ جي سخاوت جو قصو ۽ مڱڻهارن جي فن جي مڃتا ۽ قدرداني جو احوال آيل آهي. جامع سنڌي لغات ۾ ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ پرياتي لفظ جي معنيٰ ڏيندي لکيو آهي ته: ”پرياتي صفت آهي، معنيٰ پريات جو، صبح وارو، هڪ راڳڻيءَ جو نالو، جا صبح جو ڳائي آهي.“ (1)

* ايم. فل اسڪالر، سنڌي شعبو/ اسسٽنٽ پروفيسر، گورنمينٽ ڊگري ڪاليج، ٺري ميرواه

محترم ڪلياڻ آڏواڻي سر پرياتيءَ ۾ لکيو آهي ته:

”پرياتي هڪ راڳڻيءَ جو نالو آهي، جا پريات يعني اسر جو ڳائبي آهي.“ (2)
جناب محمد يعقوب آغا، پنهنجي ترتيب ڏنل انگريزي رسالي ۾ لکيو آهي ته:
”Perbhati means a hymn هر scheduled to be sung at dawn time.“ (3)

مٿين حوالن مان معلوم ٿئي ٿو ته پرياتي هڪ راڳڻيءَ جو نالو آهي، جيڪا اسر ويل ڳائبي آهي ۽ انهيءَ سونهاري وقت ۾ ڏٺيءَ جي در تي سوال ڪبو آهي. شاھ عبداللطيف ڀٽائيءَ جي شاعريءَ فني ۽ فڪري حوالي سان هڪ اعليٰ نمونو آهي. انسان جي زندگيءَ سان گڏ ڪائنات جي سڀني ڳجهن جو وستار پڻ ٿيل آهي. سندس شاعريءَ ۾ انسان جي اصليت ۽ خصوصيت جي ڳالهه ٿي آهي، جنهن کيس امر بڻايو آهي. انساني جذبات احساسات جي ترجماني جيئن شاھ صاحب ڪئي آهي تيئن ڪو ورلي ڪري سگهندو. انساني اهنجن ۽ اوکين جي وستار، سخا ۽ سورهياڻيءَ جو بيان، محبت جا مذڪور، مطلب ته شاھ صاحب جي تخيل جو تاج آسمان سان چوٽي گسائي رهيو آهي.

اڄ تائين شاھ جي شاعريءَ جي هر هڪ سر تي تحقيقي ۽ مقالا لکي، ڪتاب ڇپرايا ويا آهن پر شاھ صاحب جي سر پرياتيءَ تي گهٽ لکيو ويو آهي. جنهن تي وڌيڪ لکڻ جي ضرورت آهي. ڇو ته شاھ صاحب جو هيءُ سر نج سنڌي سماج جي اهڙي ترجماني آهي جنهن ۾ همدردي ۽ هڏ ڏوڪياڻي، سخا، سچائي، راڳ جي قدرداني، هيٺن جي همراهي، گهرندڙ لاءِ گهور ۽ اڻ گهريي کي انعام بغير ڪنهن مطلب، لوپ ۽ لالچ جي ڏنو وڃي ٿو. شاھ صاحب جي شاعريءَ ۾ ڏھ ڏاتارن ۽ ستن سورمن جو ذڪر آهي، انهن ڏهن ڏاتارن جي ڏان ۽ سخا هن ڌرتيءَ جي سونهن وڌائي آهي. اهي ڏاتار جيڪي ڏڏن کي به ڏيندا هئا ته جڏن کي به. انهن سنڌ ۾ راڳ جي قدرداني ڪندي منگتن ۽ مڱڻهارن، پتن ۽ پانن جي قدرداني ڪندي نسل در نسل پزيرائي ڪئي ۽ سنڌ جي امن پسند ماحول کي اهڙو ته مانائتو بڻايو جو اڄ جي سماجي ماحول کي ڏسي، اهو وقت جنت وارو محسوس ٿئي ٿو. جيئن شاھ صاحب پنهنجي شاعريءَ ۾ انهيءَ جي منظرڪشي ڪئي آهي:

نڪا جهل نه پل، نڪو رائر ڏيهه ۾،
آڻيو وجهن آهرين، روڙيو رتا گل،
مارو پاڻ امل، مليرون مرڪڻو

(سر مارئي)

شاھ صاحب جي مختلف سرن ۾ جن ستن سورمن جو ذڪر آيو آهي سي آهن،

1. ڪارائتو سمون 2. راوت رٿمل 3. پونرو بدامالڻي 4. رٿمل جاڙيجو 5. ڄام مهر نوتيار 6. ڄام اوڀر سمون 7. ابڙو اڙبنگ ۽ جن ڏهن ڏاتارن جو ذڪر آهي سي آهن،

1. ڄام ڪرن 2. ابڙو اگهام 3. ڄام راهو 4. ڏياڄ ويراڻي 5. ڄام سپڙ چوٽاڻي 6. ڄام جڪرو اوڍاڻي 7. ٿانور پيٽي 8. ڄام انڙ 9. ڄام جڪرو گهڙ راءِ 10. لاکو ڦلاڻي.

سر پرياتيءَ ۾ سڀ کان وڌيڪ ذڪر لس بيلي جي سخي سپڙ ڄام جو آهي ۽ ان سان گڏ ڄام انڙ ۽ ابڙي اگهام جو آهي. جيڪي لس بيلي جا سخي هئا ۽ شاه صاحب جي ڏهن ڏاتارن مان هئا. ان حوالي سان ڊاڪٽر نبي بخش خان بلوچ لکيو آهي ته: ” سر بلاول وانگر هيءُ سر به موروثي منگتن ۽ مگڻهارن طرفان سخي سردارن کي ڳاڻڻ ۽ کانئن ڏاڻ وٺڻ واري رسم ۽ روايت جو يادگار آهي.“ (4)

هن سر ۾ خاص ذڪر لس بيلي جي والي سپڙ ڄام جي سخا جو آهي. ڄام سپڙ چوٽاڻيءَ لاءِ اڪثر محقق ۽ عالمن جي راءِ آهي ته، هو لس بيلي جو سمون حاڪم هو ۽ ذات جو رونجهو هو ۽ سندس پاڙو چوٽاڻي هو.

جناب معمور يوسفائي پنهنجي ڪتاب ”ست سورهيه ۽ ڏه ڏاتار“ ۾ لکيو آهي ته:

”جنهن زماني ۾ ڌيرڪ پرڳڻي تي ڄام انڙ وڃي رهيو هو، تنهن دور ۾ چوٽاڻ ۽ بيلي پرڳڻي تي ڄام سپڙ رونجهي جي حڪومت هئي ۽ انهن علائقن ۾ وٿراھ، جبل ۽ پتون به هيون جنهن ڪري شاه صاحب ڄام سپڙ کي ”پٽ ڌڻي“، بيلي ڌڻي، ۽ چوٽاڻي سڏيو آهي.“ (5)

جناب معمور يوسفائي پنهنجي انهيءَ راءِ جي پٺ پرائيءَ لاءِ حاشيي ۾ لکيو آهي ته:

”چوٽاڻ جو علائقو پارڪر ۽ اسپاس تي مشتمل هو ۽ بيلو ننگر پارڪر کان ڏکڻ اوڀر طرف ڪڇ جي رٿ ۾ وڏو بيت آهي.“ (6)

جناب معمور يوسفائي هن راءِ لاءِ ڪوبه حوالو ڪونه ڏنو آهي، جڏهن ته سخي سپڙ ڄام لس بيلي جو حاڪم ٿي گذريو آهي، جيڪو علائقو ڪراچيءَ کان اتر ۾ آهي ۽ هن وقت بلوچستان جو حصو آهي ۽ وٿڪار پڻ بلوچستان جو حصو آهي جنهن لاءِ شاه صاحب فرمايو آهي ته:

”وچين چو وٿڪار، هت نه ڳولين هوت کي“

اهڙيءَ طرح جناب محمد يعقوب آغا، پڻ ڄام سپڙ لاءِ، راءِ ڏني آهي جنهن ۾ ڄام سپڙ کي ملڪ پهڙڙ خان عرف سپڙ خان سڏيو آهي، جڏهن ته شاه صاحب ڪٿي به ملڪ پهڙڙ خان کونه سڏيو آهي. ان حوالي سان هو لکي ٿو ته:

“Malik Pahar Khan (Allas Sapar Khan as referred to, by the poet in this sur) was the founder of his dynasty in lasbella. Originally a Rajput, he and his tribesmen, migrated to lasbella and were known as Nou Marya”. (7)

اهڙيءَ طرح ڄام سپڙ سنڌ جي سمان خاندان مان هو، جن جي خانداني نڪ راجپوتن سان وڃي ملي ٿي. ان حوالي سان ”شيخ محمد سومار“ لکي ٿو ته:

”اهي سومرا ۽ سما اڳاٽن سانگي لوڪن مان هئا، جيڪي پوءِ وسنديون ناهي ٿانڪا ٿي وينا ۽ پنهنجا راج ڦاٽڻ ڪيائون ته سمات، سمراٽ ۽ راجپوت سڏجڻ لڳا.“ (8)

سر جو متن:

پرياتي هڪ سر يا راڳڻيءَ جو نالو آهي جا اسر جو ڳاڻبي آهي. هيءُ اهو وقت آهي جنهن ۾ عبادت ڪرڻ سان خالق ڪائنات جون سڀئي رحمتون پلئه پئجي سگهن ٿيون. سنڌ ۾ مڱڻهارن فقيرن جو هڪڙو سماج رهيو آهي جيڪي پنهنجي فن جو قدر ڪرائڻ لاءِ اسر جي ويل وڃي سخين جي درن تي ساز چيڙي پنهنجي پنهنجي ذات جو داتا کان ججهو دان وٺڻ لاءِ سخين جي درن تي ”ڪڙه اڳيان ڪپي“ پنهنجي ذات جووڪر ورهائيندا آهن. اهڙي عمل کي ”وهاڳ“ چيو ويو آهي، جيئن شاه صاحب فرمايو آهي ته:

اڀريو تارو، اٿي ور وهاڳ ڏي،
سپڙ ريسارو، ڇت رکي چارڻئين.

(ن _ ب 2_1)

وهاڳ لاءِ معمور يوسفائي صاحب لکي ٿو ته:

”وهاڳ ڪرڻ سنڌ جي فقيرن جي پراڻي حرفت آهي جنهن جي ڪري هو سدائين مانائتا رهيا آهن. وهاڳ لفظ وهاڻ مان نڪتل آهي جنهن جو مطلب آهي رات وهاڻ جي وقت، يعني اسر مهل ڪنهن سخي يا ڏاتار جي حواليءَ جي در وٽ وڃي ڪيرت ڪرڻ.“ (9)

وهاڳ جي ڪيرت منگتن جو خاص هنر ۽ فن هو. هو سخيءَ جو در وٺي پهرئين سڀاهي سائينءَ کي ريجھائڻ لاءِ آلاپ ڪندا هئا ۽ پوءِ نبي سڳوري صه، اصحابن، اوليائن ۽ نيڪ بزرگن جي ساراه ڪندا هئا. آخر ۾ ان سخيءَ جي شان، وڏائي ۽ سخا کي ساراهي انعامي ٿيندا هئا. پوءِ جيڪي ڪيرت ۾ سستي ڏيکاريندا هئا ته اهي انعام کان به محروم ٿيندا هئا ته مڱڻهارن جي مائٽيءَ کان

به ويندا هئا . ان ڪري شاه صاحب اهڙن وسوڙيل ، موڳن ۽ سست جاجڪن کي چيو آهي ته:

ايءُ نه پائن پير ، جيئن ڪيريءَ تنگيو ڪينرو ،
سونهاري صبح سان، تون وجهي وينين وير ،
توڪي چونڊو ڪير، ڪيرت ڌاران مڱڻو .
(ن ب 1_1)

شاه صاحب جي رسالي ۾ سر پرياتيءَ جو پهريون داستان هدايت ۽ نصيحت تي مشتمل آهي. اها هدايت مڱڻهارن ۽ جاجڪن لاءِ به آهي ته عام ماڻهوءَ لاءِ به آهي . هن داستان ۾ ڏنل سڀني بيتن جو متن ساڳيو آهي، ته جيستائين انسان پنهنجي خالق جي واکاڻ ۽ وڏائي پريات ۾ اٿي نه ٿو ڪري، تيستائين کيس لائق رزق نه ٿو ملي. محنت جو عنصر هر عمل کي عمدو ۽ لذت بخشي ٿو. انڪري سونهاري صبح ۾ جڏهن ڪائنات جي هر شيءِ تازگي محسوس ڪري ٿي، انهيءَ ويل ڪيرت ڪرڻ ۽ رحيم کي ريجھائڻ جو دان به ڊگهو ملي ٿو. ان ڪري شاه صاحب هن سر ۾ اهڙن مڱڻهارن کي خبردار ڪيو آهي ته جيڪو وقت توهان جي ڪيرت جو آهي، جنهن عمل جي ڪري توهان کي ڏاڻ ملڻو آهي اهو تون سمهين ۽ نندون ڪري گذارين ٿو، ان مهل خبر پوندي جڏهن تنهنجو ساز ڪنهن ڪم جو نه رهندو، تو وٽان ڪلا موڪلائي ويندي ۽ ساز به ڪنهن هنڌ پٽ تي بي يارو مددگار پيو هوندو.

ستو ڪيئن نندون ڪرين، ور وهائيءَ ووءَ ،
سپاڙ ساز سنڌوءَ، پيو هوندو پٽ ۾

(ن ب 1_2)

هن داستان شاه صاحب اهڙن پٽڪيل ماڻهن لاءِ هدايت ڪئي آهي جيڪي داتا جو در چڙهي ٻين درن تي ٻاڏائين ٿا جيڪي در سدائين پوريل ۽ بند هوندا آهن . پوءِ به اتان ئي پنڻ جي ڪوشش ڪندا آهن. پر اهي در ته اندران ئي بند هوندا آهن ته پوءِ انهن وٽان پنڻ واري جي پورت ڪيئن ٿيندي. ٻئي طرف ڏيهن جو ڏاتار آهي ته هڪڙو ئي آهي جنهن جي در جا طاق نه رات جو ٿا بند ٿين ۽ نه وري ڏينهن جو . ان کان به وڏي ڳالهه اها آهي ته هو ڏئي ۽ ڪڏهن به پڇاري ڪونه ٿو. اهو سچن کي به ڏئي ٿو ته جڏن کي به .

پورڻا در م پڻ، جن پنڻي پورت نه ٿئي،
ڏيهه ۾ ڏاتر هيڪڙو، نانءُ تهين جو ڳڻ،
جو رين رسائي دن، ڏئي ڌرمائي ڪين ڪي.

(ن ب 1_5)

شاه صاحب وري اهڙن مڱڻهارن کي هدايت ڪري ٿو جيڪي پوريل درن تي ويهي ويهي وڏي واتِ وللي مايوس ٿي موتن ٿا ۽ موڙهيل ۽ ويڳاڻا وتن ٿا هيڏانهن هوڏانهن ڦرندا . اهڙن لنگهن کي چئي ٿو ته بي مقصد ۽ اجايو صدا هڻڻ واري وات چڏي، وري به انهيءَ زبردست جي در تي سوال ڪر ته ڪا قيمت ملئي .

موڙهيو پڻين مڱڻا، ڪيڏانهن هڻين ڪال،
لنگها چڏ لطيف چئي، اجهڻ جا افعال،
سپر در سوال، ڪر ته قيمت آڻين

(ن ب 1_2)

اهڙيءَ طرح شاه صاحب ڏيڻ واري ڏاتار جي پر هميشه وٺي ويهڻ جي صلاح ڏئي ٿو . ڇو ته جيڪو اهو در نه وٺي اهو ئي ڏوهي آهي . ان ۾ ڏاتار جو ڪوبه ڏوه ڪونه آهي . جيڪو پنهنجي گهرڻ جي ڏات ڪڍي ڏاتار جي در تي وڃي ئي ڪونه ٿو اهو ڏاتار تي ڪيئن ڏوه ڏيندو!
ڏاتار ڏوه نه ڪو، ڏوه مڙئي مڱڻي،
جي ايو در پر هوءَ، ته ڏيهائي ڏات لهي

(ن ب 1_10)

خالق وٽ ڏات جو قدر آهي جيڏي ڏات سڄي ۽ سريلي آهي دان به اوڏو ئي ڪرو ملي ٿو ۽ جيڪو طمع ڪي نه ٿو چڏي ته من مائڪن جي وٺي وريءَ لاءِ آسرو پلي چڏي ٿو .

طمع جي تنوار، متان ڪرين مڱڻا،
ڌڪي ڪنڌي ڌار، مائڪ ڏئي من ۾

(ن ب 1_13)

شاه صاحب جي شاعريءَ ۾ جهڙيءَ طرح سر ڪيڏارو ۾ دليري، بهادري ۽ شجاعت جو ذڪر آهي، تهڙيءَ طرح سر پرياتي ۽ سر سورٺ ۾ وري سخا جي ڳالهه اهڙي ته جذبات سان پريل آهي جو ائين محسوس ٿي رهيو آهي ته اجهو هيئنر اسان جي اڳيان راءِ ڏياچ پنهنجو سر قربان ڪري رهيو آهي ۽ سخي سپڙ ڄام جو قصو اهڙيءَ طرح چٽيل آهي جو دنيا جي شاعرن شايد ئي اهڙي تمثيل سان پنهنجي هيري کي شان سان شاباش ڏني هجي، ان لاءِ شاه صاحب فرمائي ٿو ته:

چوٽائي چوٽ وهي، سڪا سانگ پري،
ڪوڏيو ڏان ڏڏن کي، سپڙ سخي ڏئي،
ان راه مٿي رونجهي، مائڪ اڇليا مينهن جيئن.

سخي سپڙ ڄام جي ڳالهه سنڌ جي هر حصي ۾ برابر مشهور آهي. ان حوالي سان سندس سخاوت لاءِ جناب معمور يوسفائي لکي ٿو:

”هونءَ ته سمن سردارن پرڪيئن سخي ۽ ڏاتار ٿي گذريا آهن جن جي سخا ڳڻ ايجان تائين پيا ڳائجن پر ڄام سپڙ اهڙو سخي هو جيڪو نه رڳو در تي آيل فقيرن ۽ منگتن کي خيرات ڏيندو هو پر ماڻهو موڪلي ملڪ جي گهرجائن ۽ ضرورتمندن جي تلاش ڪري مدد ڪندو هو.“ (10)

در آئي مڱڻي، ڏان سڀڪو ڏئي،
سپڙ سي ساري، جي جهوپڙين ۾ جهپڪيا

انهيءَ کان به اڳتي شاه صاحب سخي سپڙ جي سخا جي ساراه ڪئي آهي ته جيڪي چارڻ جسم ۾ جڏا هوندا هئا ۽ هلڻ ڦرڻ کان لاچار هوندا هئا اهي به پنهنجو نياپو پهچائيندا هئا ته تون ته وڏو ڇٽ ڏئي آهين اسين جسم ۾ جڏا آهيون، جيڪر اسان کي گهر ويني ڏان ملي ته اسين به فيضياب ٿيون ۽ تون ته وڏو ديالو آهين.

چارڻ لڳو پنڌ گهڻو، ڪر چوڻائيءَ چئيج،
هت ڪي هلائيچ، اتي آئون نه اچڻو

(آڏواڻي بيت 6)

يا پيءُ جاءِ فرمايو آهي ته:

باجهائو پيلي ڏئي، بجهان باجهه ٿي،
سپڙ سا سئي، جيڪا چارڻ ڇٽ ۾

(ن ب 2 _ 23)

سپڙ ڄام سخيءَ جي سخاوت جا هڪا خود مڱڻهارن به ڏنا آهن، ته ڪيئن نه سخي ميرن ۽ گدالن منگتن کي سڏ ڪري انعام ڏيندو هو ۽ چالاڪ ۽ سبوجهه مڱڻا ٻڌي پهرئين اچي پاسو وٺندا هئا ۽ ابوجهن کي به آسرو هوندو هو ته انهن کي به ضرور دان ملندو.

ميرا پسي مڱڻا، سپڙ سڏ ڪيا،
سبوجهن سئا، ابوجهن کي آسرو

(ن ب 22)

سخي سپڙ ڄام جي سخا جي حوالي سان سنڌ جي مختلف قسن ۾ اها ڳالهه آيل آهي ته، هن ”ڏڏ مڱڻهار“ کي هڪ سوءُ تازي گهوڙا ڏنا هئا. ڏڏ هڪ معذور مڱڻهار هو، جنهن جي سادگي ۽ جڏائي سخيءَ کي ايتري ته پسند آئي هئي جو شاه صاحب پڻ هن سر ۾ ڏڏ جو ذڪر ڪيترن ئي بيتن ۾ ڪيو

آهي . سوءُ گهوڙن جي سخا واري ڳالهه جي شاهدي شاه صاحب هن طرح ڏني
آهي .

ڏڏ ٿي ڏان گهر، ڇڏ وڃا جي وائي،
سپڙ رات سنباهيا، تازي تو لائي،
جو ڄاڻي نه ڪائي، تنهن بيلي ڏٺيءَ باجهه ڪئي

(ن ب 2_3)

شاه صاحب پنهنجي شاعريءَ ۾ هميشه خودي، تڪبر ۽ وڏائيءَ کي
ننڍيو آهي. هن بيت ۾ پڻ اهڙي ڳالهه ڪيل آهي ته جيڪو به مڱڻهار هيٺاهين ۽
عاجزيءَ وارو آهي انهن لاءِ سپڙ ڄام وٽ تازي گهوڙا انعام طور موجود آهن.
ڏٺي تعاليٰ جي در تي به عاجزي ۽ انڪساريءَ وارن جي وڌيڪ سڃاڻ آهي.
اهوئي انعامي ٿيندو آهي جنهن جو ٻيو ڪوبه والي وسيلو نه هوندو آهي. رب
پاڪ پاڻ انهن جو واهرو ٿيندو آهي ۽ اهڙن جڏن ۽ غريبن کي اجا به وڌيڪ درجو
عطا ڪندو آهي.

”ڏڏ“ وڏو ڏڏ، پاڻ ڪونائي مڱڻو،
نه ڪنهن نيو پاڻ سين، نه ڪنهن ڪيو گڏ،
سپڙ ڪري سڏ، ڏڏ ڏوليءَ وهاريو

(ن ب 2_19)

اهڙيءَ طرح هن سر ۾ سخا جو ذڪر آهي ته ڏٺيءَ جي ڏاتار واري صفت
به ظاهري طور سمجهائيل آهي. جنهن جو مطلب آهي ته خالق هڪڙو ئي آهي ۽
اهو ئي ڏينهن جو ڏاتار آهي. سندس در تي باقي سڀني جي حيثيت مڱڻهار واري
آهي، جنهن جي در تي ٻي سڄي مخلوق پينار واري حيثيت سان ٻاڏائيءَ ته کيس
ججهو دان ملي ٿو. ان لاءِ شاه صاحب ڏٺيءَ جي واکاڻ ۾ پنهنجو پاڻ کي
مختلف تمثيلي نالن، ۽ صفتن سان پيش ڪيو آهي ڪڏهن هو پاڻ کي ”سڳ“ ته
ڪڏهن ”پينار“ ته ڪڏهن ”ڏڏ“ سڏي ٿو.

تون سپڙ آئون سيڪڙو، تون صاحب آءُ سڳ،
پڇي تنهنجو پڳ، ڪلهي پاتم ڪينرو
تون سپڙ آئون سيڪڙو، تون يا پارس آءُ پينار،
تون سپڙ آئون سيڪڙو، تون يا ڏاتار آءُ ڏڏ،
تون سپڙ آئون سيڪڙو، تون ڏاتار آءُ ڏوھ
تون پارس آئون لوھ، جي سڃين ته سون ٿيان

(ن ب 2_18)

حوالا:

1. بلوچ، نبي بخش خان ڊاڪٽر، جامع سنڌي لغات، حيدرآباد، سنڌي ٻوليءَ جو بااختيار ادارو.. 2004 ص 561 .
2. آڏواڻي، ڪلياڻ، شاه جو رسالو، ڪنڊيارو، روشني پبليڪيشن، 2006 ص 421.
3. آغا، محمد يعقوب، شاه جو رسالو، عرف گنج لطيف، (انگريزي) ڊپارٽمينٽ آف ڪلچر ۽ ٽوٽرازم، گورنمينٽ آف سنڌ، 2004 . ص 119 .
4. بلوچ، نبي بخش خان، شاه جو رسالو، ثقافت ۽ سياحت کاتو، حڪومت سنڌ، 2009 .
5. يوسفائي، معمور، ست سورميون ۽ ڏه ڏاتار، مهراڻ اڪيڊمي، 1999 . ص 61
6. ايضاً
7. آغا، محمد يعقوب، شاه جو رسالو، عرف گنج لطيف، (انگريزي) ڊپارٽمينٽ آف ڪلچر ۽ ٽوٽرازم، گورنمينٽ آف سنڌ، 2004 . ص 119
8. شيخ، محمد سومار، ڪچ جو رڻ تاريخ جي آئيني ۾، ڄامشورو، سنڌي ادبي بورڊ 2006 . ص 21 .
9. يوسفائي، معمور . ست سورميون ڏه ڏاتار . مهراڻ اڪيڊمي 1999 . ص 63
10. ايضاً